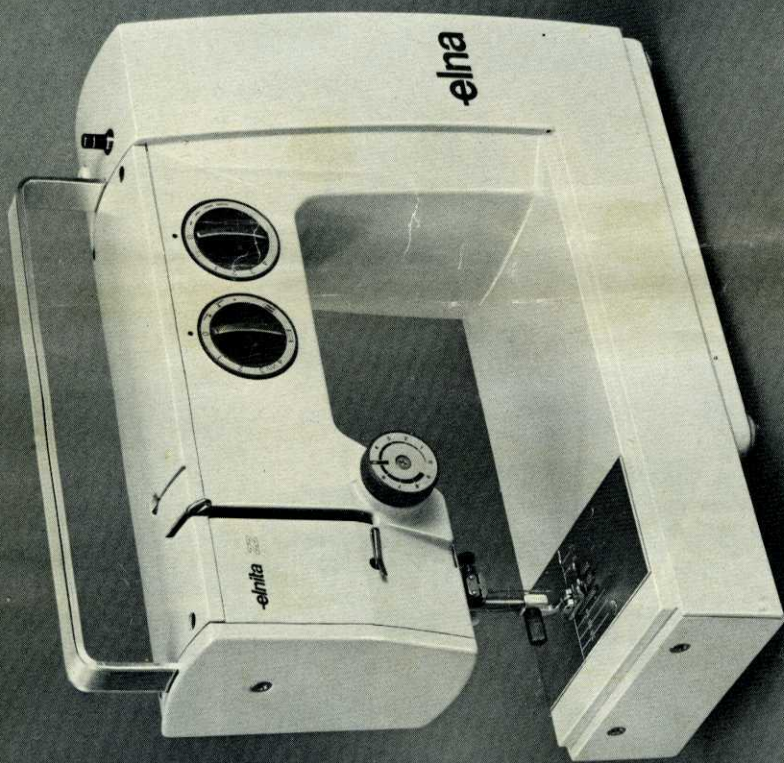


-elna

-elnita

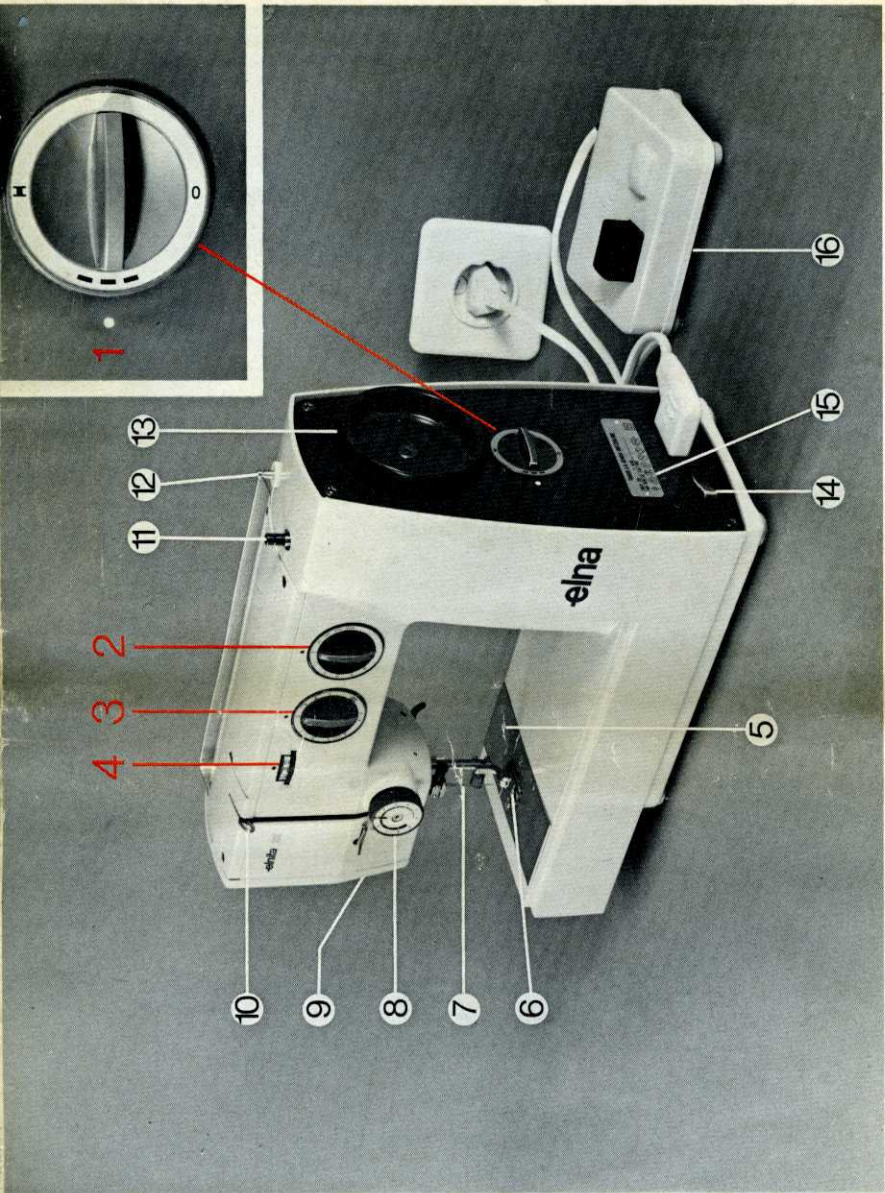


Manuel d'instruction

-elna

-elnita

Pour tous les modèles



Votre Elna Elnita est facile à comprendre

Le manuel d'instruction a pour but de vous familiariser avec votre Elna Elnita et son fonctionnement.

Par ailleurs, les concessionnaires Elna tiennent à disposition des guides de couture Elna qui peuvent être obtenus à des prix très raisonnables.

Parties essentielles :

- 1 **Bouton de sécurité** à 3 positions. Votre Elna Elnita est livrée avec le bouton sur sécurité « O », mécanisme bloqué. Personne ne pourra mettre votre machine en marche par inadvertance. Les deux autres positions sont couture « ; » et bobinage « I ». **Tournez le bouton de sécurité sur couture « ; ».**
- 2 Bouton longueur de point
- 3 Bouton largeur de point pour Elna Elnita-zz (zig zag) et Elna Elnita-sp (special)
- 4 Sélecteur de points — pour Elna Elnita-sp (special) seulement
- 5 Couvercle du crochet
- 9 Lumière incorporée. Puissance 15 W au maximum

Vous trouvez déjà prêts pour toute votre couture courante :

- 6 Le pied à coudre pour les coutures droites et zigzag habituelles.
- 7 Une aiguille 80 (grosseur moyenne).
- 8 La tension du fil réglée sur universel (n° 5).

La pression du pied ne doit plus être réglée, elle convient aussi bien aux tissus fins qu'aux tissus épais.

- 10 Tendeur de fil.
- 11 Bobineur.
- 12 Tige porte-bobine rétractable.
- 13 Volant.
- 14 Interrupteur lumière.
- 15 Plaque de caractéristiques. Contrôlez que le voltage (Volts) soit le même que celui des ampoules électriques de votre appartement.
- 16 Pédale électrique — Branchez-la en présentant la prise avec le cordon sortant en arrière. Essayez votre Elna Elnita en lui faisant faire quelques tours à vide, non enfilée. Plus vous pressez sur le bouton mobile de la pédale, plus votre Elnita fonctionnera rapidement.

Désirez-vous trouver rapidement un renseignement ?

Ouvrez votre brochure à la page 27.

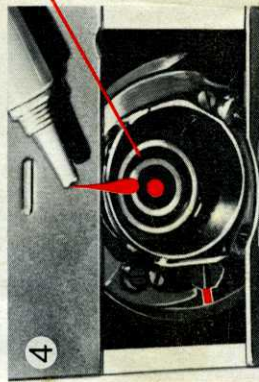
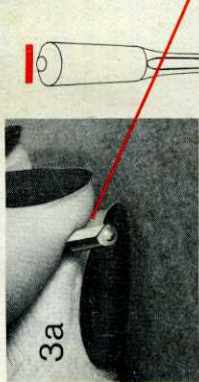
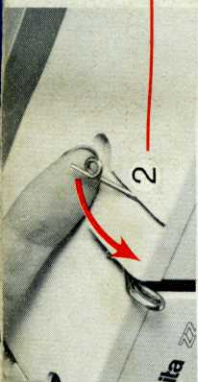
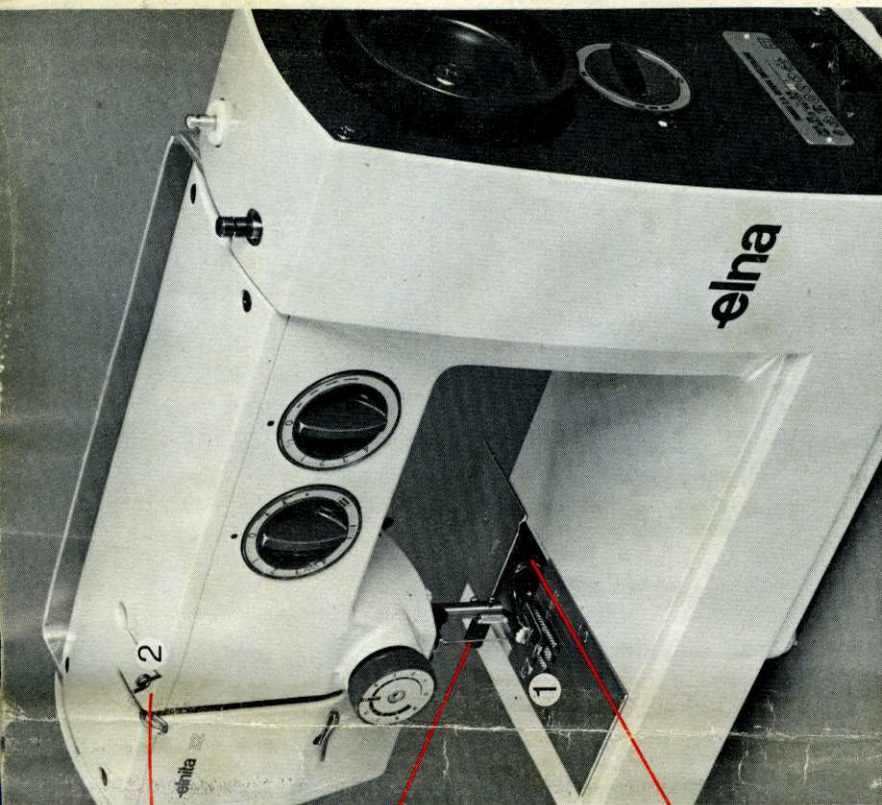
Service Si un renseignement complémentaire vous était nécessaire, n'hésitez pas à vous adresser au magasin Elna. Un personnel qualifié sera heureux de vous répondre. En vertu des conditions de validité de garantie, il est aussi le seul compétent pour toute intervention technique sur votre Elna Elnita.

Sécurité :

Conformément aux recommandations d'installances spécialisées pour la sécurité, les normes et contrôles, il y a lieu de déconnecter la machine à coudre de la source d'alimentation électrique en enlevant la fiche du socle de prise de courant : lorsqu'on quitte la machine à coudre, lors de l'entretien, du remplacement des parties mécaniques ou des accessoires.

Voir aussi page 23.

elna



-elnita

Pour tous les modèles

Les accessoires

se trouvent dans un étui qui contient :

- 1 pied à repriser et plaquette
- 2 canettes (plus une déjà dans le crochet)
- 1 assortiment d'aiguilles
- 1 pinceau
- 1 burette d'huile
- 1 petit tournevis ainsi que
- 1 housse de protection

En plus :

- pour Elna Elnita-zz (zig zag)
et Elna Elnita-sp (special)
- 1 pied bourdon-boutonnaire
- 1 couteau boutonnaire et à découdre.
- 1 pied à coudre déjà fixé sur la machine

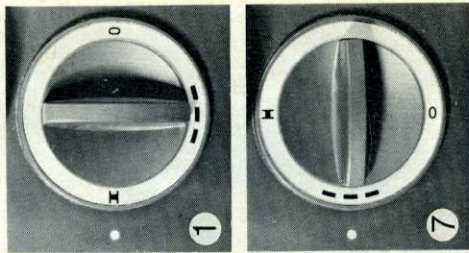
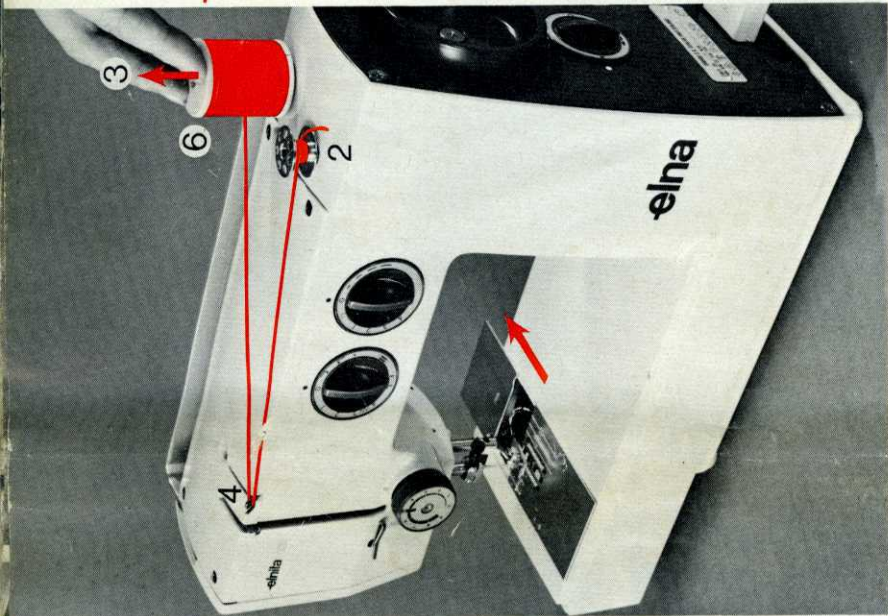
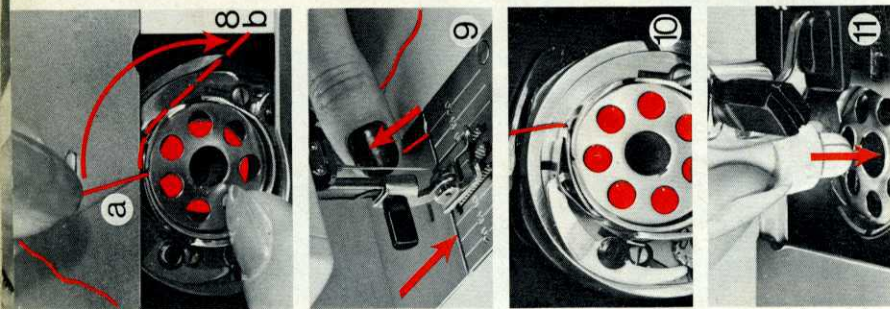
Maintenant,

- 2 **Relevez le guide-fil** servant à bobiner et à enfiler le fil supérieur (voir page suivante).

Si vous devez changer l'aiguille

- 3 Tenez l'aiguille, le **plat contre l'index** (3 a) et poussez-la au fond de la bride (3 b). Serrez **fortement** la vis (un tournevis n'est pas nécessaire). Utiliser des aiguilles système 130/705 H (15 x 1).
- 4 Si vous utilisez votre Elna Elnita pour la première fois ou que vous n'avez pas cousu depuis un certain temps, **mettez une goutte d'huile dans les deux points du crochet marqués en rouge**, comme illustré.

elna



elnita
Pour tous les modèles

Bobinez la canette

Pour la couture habituelle, vous avez avantage à choisir un fil de grosseur moyenne.

Des indications plus détaillées sur les fils, aiguilles et tensions des fils sont données aux pages 20-21. Elles peuvent aussi être consultées avec avantage.

- 1 Tournez le bouton de sécurité sur bobinage « I ». Assurez-vous qu'il est bien enclenché dans le cran.
 - 2 Posez la canette sur le bobineur côté troué en haut.
 - 3 Sortez la tige porte-bobine et posez la bobine de fil.
 - 4 Passez le fil dans le guide-fil que vous aurez relevé auparavant.
 - 5 Enroulez à la main le bout du fil autour de la canette dans le sens indiqué.
 - 6 Bobinez en freinant légèrement la bobine de la main droite afin de mieux tendre le fil et d'obtenir une canette bien remplie.
- Attention —** Observez la canette et arrêtez-la juste avant qu'elle soit complètement remplie.
- 7 Tournez le bouton de sécurité sur couture « (». Il y restera tant que vous coudrez.

Pour poser la canette dans le crochet.

- 8 Il n'y a pas de boîtier à canette. Laissez-la tomber trous en haut dans le crochet.

Retenez la canette avec l'index gauche et engagez le fil dans la fente (a). Amenez-le devant, dans l'angle à droite (b).

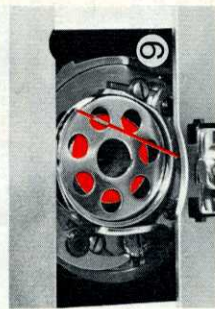
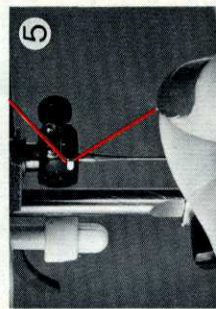
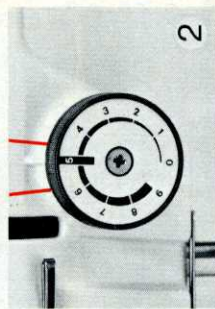
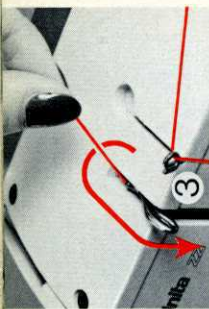
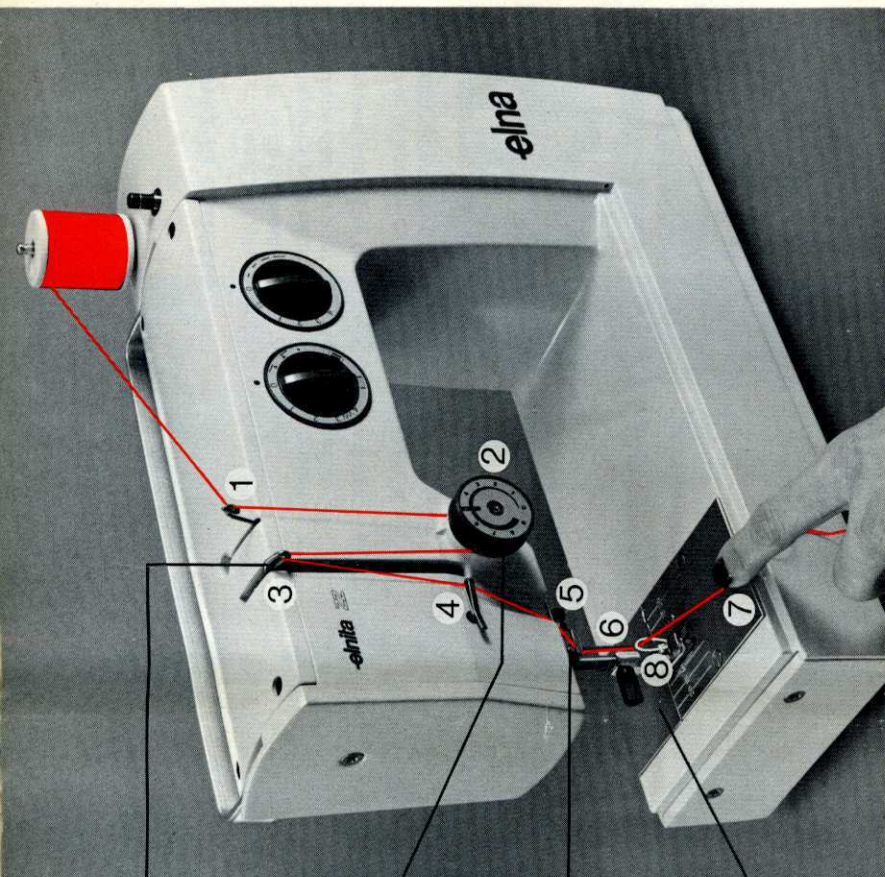
- 9 **Fermez le couvercle-crochet et tirez en arrière, d'un petit coup sec le fil dans l'en-coche. Il s'enclenchera automatiquement dans la tension.**

Contrôle important pour garantir le bon fonctionnement de votre Elna Elnita :

- 10 **Ouvrez le couvercle-crochet et contrôlez en tirant le fil légèrement en arrière. Il ne doit pas sortir de la fente (8a). (Si, contre toute attente, il en sortait, recommencez comme indiqué sous 8 et 9).**

- 11 Pour changer de canette, introduisez le pique-canette, qui se trouve juste au-dessus du crochet, dans le trou de la canette. En relâchant, la canette sort automatiquement.

elna



-elna

Pour tous les modèles

Enfilez le fil supérieur

Tendeur de fil et pied en haut. Retenez la bobine avec le doigt et passez le fil comme illustré, dans l'ordre suivant :

- 1 Guide-fil.
- 2 Tension supérieure universelle n° 5, donnez un **petit coup sec** sur le fil vers le haut.
- 3 Tendeur de fil — passez le fil au fond de l'encoche du couvercle, **de droite à gauche** en tournant au-dessus du tendeur de fil. Le fil glissera dans l'ouverture du tendeur de fil.
- 4 Guide-fil.
- 5 Bride-aiguille. **Tirez bien le fil au fond de la bride.**
- 6 Aiguille. Elle s'enfile **de l'avant à l'arrière.**
- 7 Faites dépasser environ 15 cm de fil devant et **pincez-le avec l'index gauche sur le bord de la plaque-aiguille.**
- 8 Pour remonter le fil inférieur, avez le couvercle-crochet ouvert et le tendeur de fil complètement

en haut. Donnez un tour de volant à la main — tournez contre vous — pour faire descendre le tendeur de fil et le **remonter complètement en haut.** Dégagez la boucle avec la main.

9 Contrôlez que le fil passe correctement sur le crochet et la canette. **Fermez le couvercle-crochet** et laissez dépasser les 2 fils d'environ 15 cm de côté en les passant sous le pied de biche.

Il vous est maintenant possible de coudre dans les meilleures conditions.

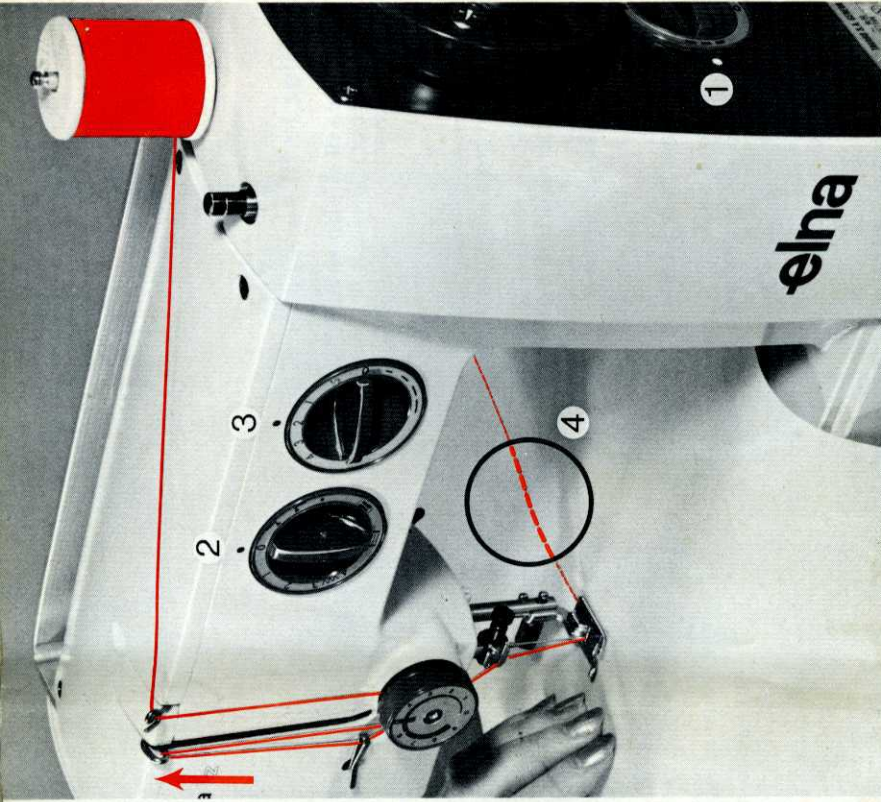
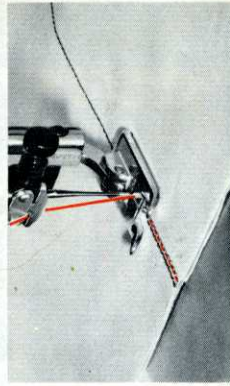
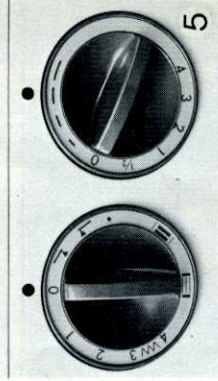
2 Tension supérieure universelle

Elle vous permet de faire toute votre couture habituelle. Pour un réglage éventuel :

- tension plus forte, tournez sur les traits forts, entre 5 et 9.
- tension plus faible, tournez sur les traits faibles, entre 5 et 1.

-elna

-elnita ec
-elnita zz
-elnita sp



Faites votre première couture

Note :

L'Elna Elnita-ec (economic) n'est munie que du bouton longueur de point (3), tandis que l'Elna Elnita-zz (zig zag) et l'Elna Elnita-sp (special) ont en plus le bouton longeur de point (2) (pour zigzag et points automatiques).

- 1 Assurez-vous que le bouton de sécurité soit sur couture «  ».

Ne faites fonctionner la machine enfilée qu'avec le tissu placé sous le pied et après avoir abassé le pied.


Couture droite :

- 2 Laissez le bouton longeur de point sur « 0 » (pour Elna Elnita-zz et sp).
- 3 Tournez le bouton longeur de point entre 1 et 4.
 Glissez un morceau d'étoffe sous le pied de biche et abaissez le levier presse-étoffe.

Pour commencer la couture, piquez l'aiguille dans le tissu et **retenez les fils pour coudre les deux ou trois premiers points.**

- 4 Vous piquez alors une couture droite en avant avec des points de 1 à 4 mm de long.

Guidez seulement l'étoffe sans la retenir. Faites-le, si possible, non pas en poussant devant le pied, mais en accompagnant l'étoffe des doigts le long du pied. Observez la couture en même temps. Ainsi, vous contrôlez aussi les mouvements de l'aiguille et ne risquez pas de vous piquer par mégarde.



- 5 En tournant le bouton longeur de points sur les points symboliques «  » vous pouvez coudre en arrière des points de différentes longueurs.

- 6 Pour retirer l'ouvrage

Levez le pied et le tendeur de fil en haut puis retirez l'ouvrage en arrière. Utilisez le coupe-fil taillé dans la barre presse-étoffe, au-dessus du pied. (a).

Avec les Elna Elnita-zz et Elnita sp,

vous pouvez décenter la couture

- à gauche, en tournant le bouton longeur de point sur «  »
- à droite, en tournant le bouton longeur de point sur «  »

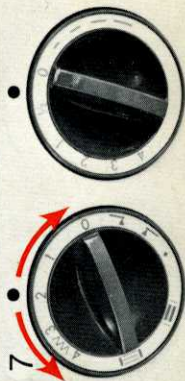
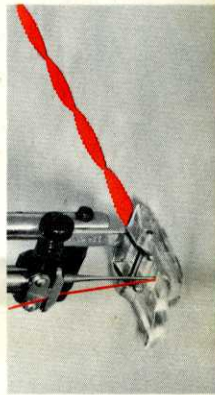
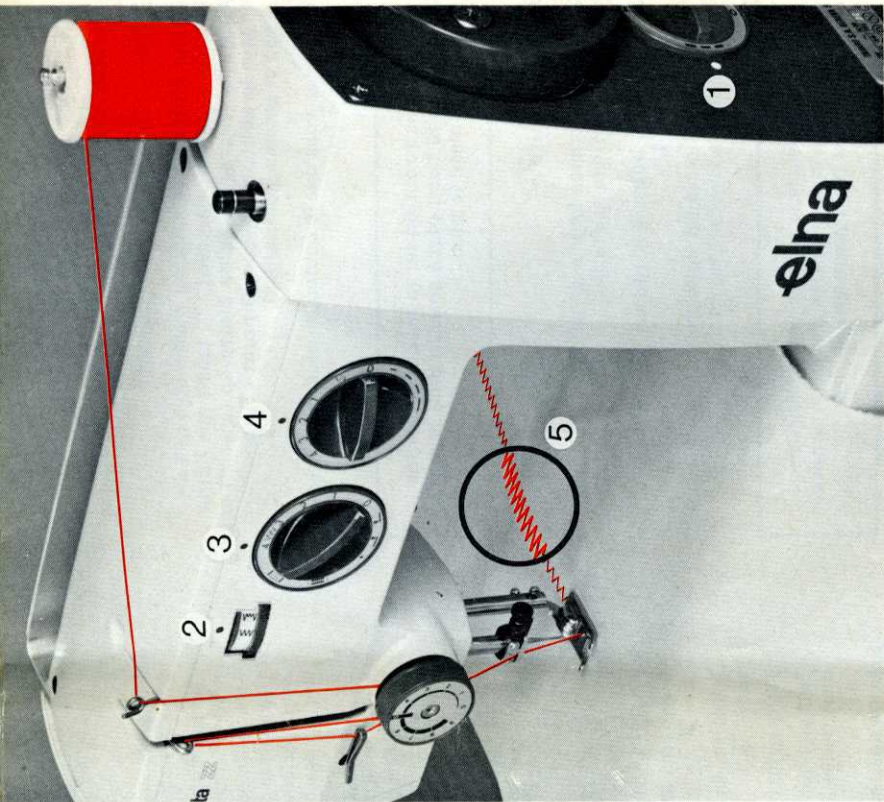
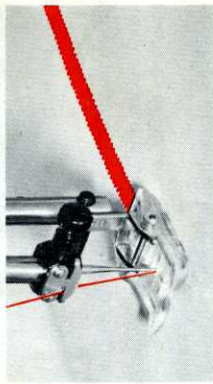
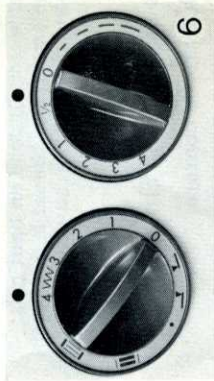
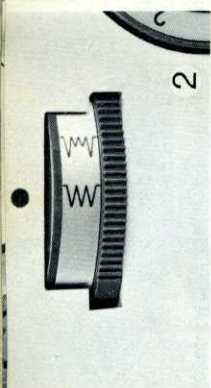
Toute autre position intermédiaire est aussi possible. Très pratique pour coudre des bords de cols, manchettes, fermetures éclair, etc.

Si vous désirez reprendre, consultez les pages 18 et 19.



elna

elnita zz
elnita sp



Pour Elna Elnita-zz (zig zag) et Elna Elnita-sp (special)

uniquement :

Note :

L'Elna Elnita-sp possède en plus un sélecteur (2) pour choisir les points automatiques.

Couture zigzag

- 1 Assurez-vous aussi que le bouton de sécurité soit sur couture « † ».
- 2 Pour l'Elna Elnita-sp, le bouton largeur de point étant sur « 0 », tournez le sélecteur sur zigzag « Σ ».
- 3 Tournez le bouton largeur de point sur zigzag 4 « W ».
- 4 Tournez le bouton longueur de point entre 1-2.
- 5 **Vous obtenez ainsi le point zigzag.**
Vous pouvez encore régler à volonté la largeur et la longueur de votre zigzag entre 1 et 4.

Souvent utilisé pour surfiler, poser des pièces, des élastiques, coudre vêtements et sous-vêtements en jersey, des ourlets cachés dans les lainages, etc.

Point bourdon

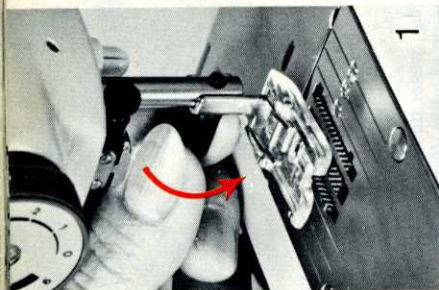
Utilisez le pied bourdon-boutonnaire — Pour le changement du pied voir à la page suivante.

- 6 En choisissant une largeur de point entre 1 et 4 et une longueur de point entre $\frac{1}{4}$ - $\frac{1}{4}$ vous coudrez un beau bourdon. Vous l'utiliserez avec avantage pour des ourlets de draps, les oreillers, nappes, coussins, etc.

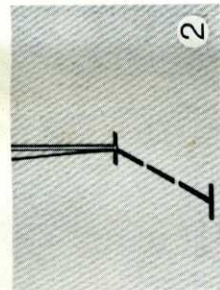
Bourdon dégradé

- 7 Si vous manœuvrez à la main le bouton largeur de point entre 1-4-1, pendant que votre Elna Elnita fonctionne, vous piquerez un bourdon dégradé selon votre fantaisie.

-elna



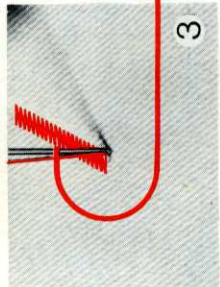
1



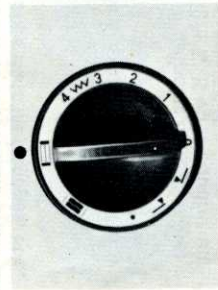
2



3



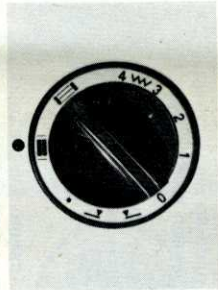
4



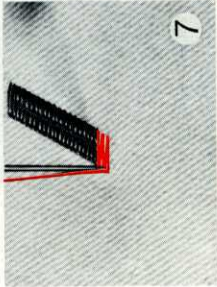
5



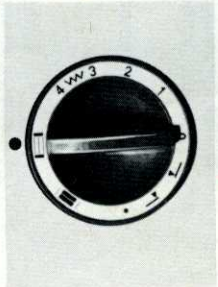
6



7



8



-elnita zz
-elnita sp

Voulez-vous faire une belle boutonnière ?

Les réglages sont déjà présélectionnés sur le bouton largeur de point.

- 1 Utilisez le pied bourdon-boutonnière. Le pied peut être changé sans tournevis.
 - Réglez comme pour un bourdon, le bouton longueur de point entre $\frac{1}{2}$ - $\frac{3}{4}$ (pages 12-13) et faites quelques essais sur une chute de tissu.
- 2 Marquez sur le tissu la longueur désirée.
- 3 Tournez le bouton largeur de point sur « I=I ».
Présentez le tissu sous le pied, la marque au milieu du pied. Cousez la première lèvre.
 Arrêtez avec l'aiguille piquée sur la marque (à droite).
- 4 Levez le pied et faites tourner l'étoffe autour de l'aiguille. Rebattez le pied. Lever l'aiguille.

5 Tournez le bouton largeur de point sur « I=I », cousez quelques points. Levez l'aiguille.

6 Tournez le bouton largeur de point sur « I=I », cousez la deuxième lèvre et arrêtez juste avant d'atteindre la longueur de la première. Levez l'aiguille.

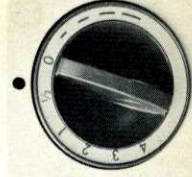
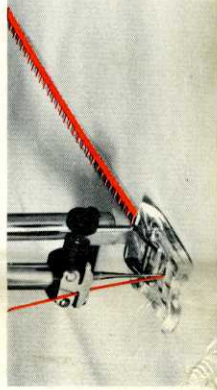
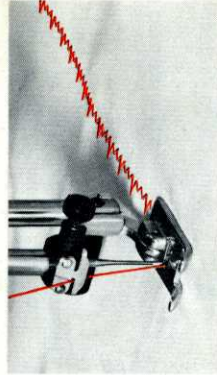
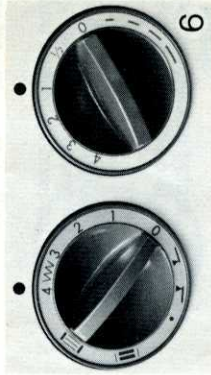
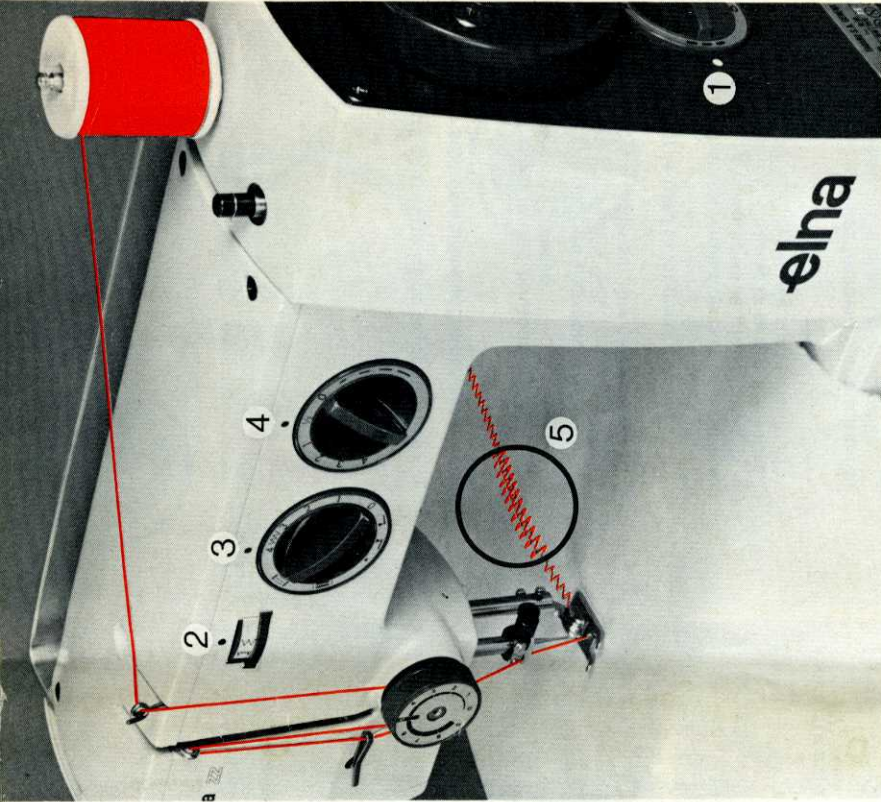
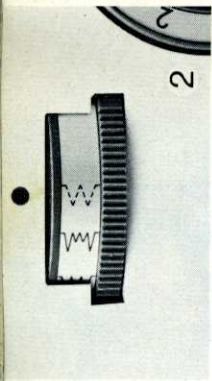
7 Tournez le bouton largeur de point sur « I=I », et terminez la boutonnière en piquant quelques points. Levez l'aiguille.

8 Pour arrêter la boutonnière, tournez le bouton largeur de point sur « ● » et faites quelques points en retenant l'étoffe à la main.

Ouverture de la boutonnière

Ouvrez-la avec le couteau boutonnière.

elna



-elnita sp

Pour Elna Elnita-sp (special) uniquement

Point de surfilage ou zigzag spécial

1 Assurez-vous que le bouton de sécurité soit sur couture « † ».

Utilisez le pied à coudre.

2 Le bouton largeur de point étant sur « 0 », tournez le sélecteur sur zigzag spécial « \lesssim ».

3 Tournez le bouton largeur de point sur « 4 ».

4 Tournez le bouton longueur de point sur « $\frac{1}{2}$ ».

5 Vous obtenez ainsi le zigzag spécial.

Vous pouvez encore régler à volonté la largeur et la longueur de votre zigzag spécial entre « 1 » et « 4 ». Très apprécié pour sa solidité et son élasticité, ce zigzag convient pour poser les élastiques, coudre le jersey et les tissus stretch, poser les pièces en une seule opération, coudre bord à bord.

Point caché élastique ou point bordeur

- 6 Le bouton largeur de point étant sur « 0 », tournez le sélecteur sur point bordeur « \lesssim ».
- Tournez le bouton largeur de point sur « 4 ».
 - Tournez le bouton longueur de point sur « 1 ».
 - Vous obtenez ainsi le point caché.

7 On peut également réduire la longueur de point entre « $\frac{1}{2}$ » et « $\frac{3}{4}$ » pour donner au point bordeur l'effet d'un bourdon fantaisie. Utilisez le pied bourdon-boutonnière.

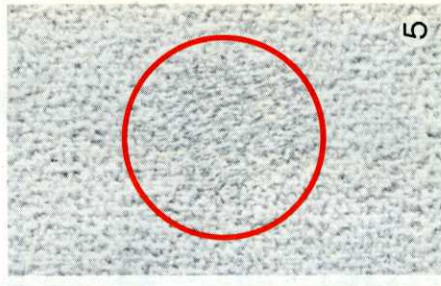
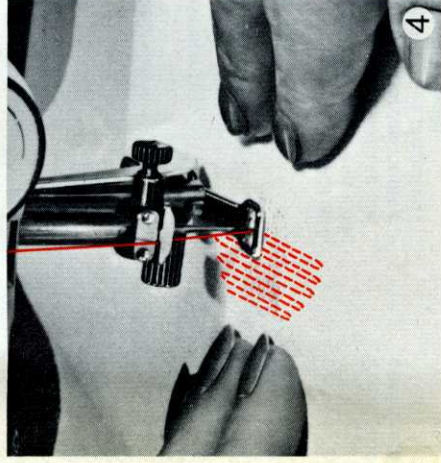
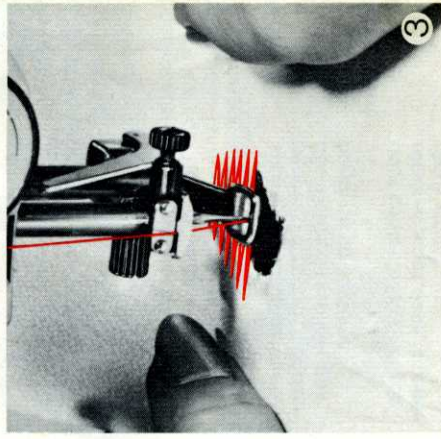
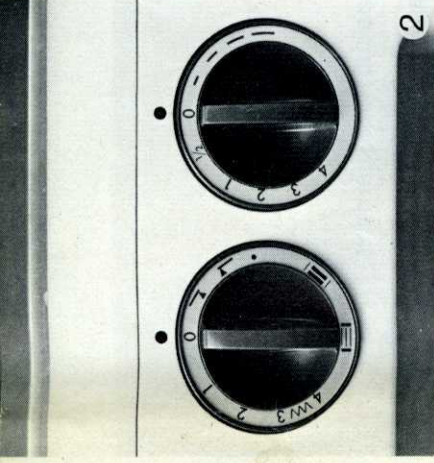
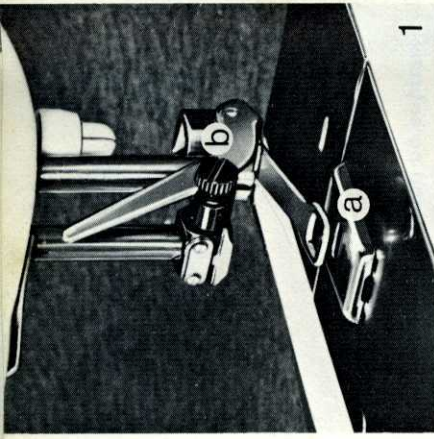
Point bordeur

apprécié pour border les nappes, serviettes, incruiter des motifs, consolider des bords de couvertures.

Point caché et point caché élastique

pour coudre des ourlets de robes et jupes dans lainages, tissus stretch, etc.

-elna



-elnita

Pour tous les modèles

Reprisage

Utilisez du fil à reprisage.

Avec un peu d'exercice, vous serez à même de reprisage facilement et de faire durer deux à trois fois plus longtemps linge de maison, sous-vêtements, vêtements de travail, etc.

Assurez-vous que le bouton de sécurité soit sur Couture « 1 ».

- 1 Placez la plaquette (a) d'abord et le pied à reprisage ensuite.

La plaquette facilite le reprisage sans cerceau en recouvrant les ouvertures de la plaque-aiguille et évite un mécanisme spécial pour griffe escamotable.

Le pied est fixé depuis derrière. Le levier du pied bute derrière le téton (b) de la bride-aiguille.

- 2 Tournez les deux boutons largeur et longueur de point sur « 0 ».

N'oubliez pas de baisser le pied avant de commencer à reprisage.

- 3 Tendez bien le tissu entre les doigts et piquez une trame serrée : mouvements de **gauche à droite** et vice versa.

- 4 Tenez les doigts placés le plus près possible du pied à reprisage et fixez la trame par des mouvements **avant-arrière** et **vice versa**. Couture en lignes serpentine parallèles.

Pour renforcer un tissu, il n'est pas nécessaire de tendre une trame.

Indications complémentaires

Aiguilles, fils et tissus

Employez de préférence du fil mat ou mercerisé de bonne qualité. Pour reprendre, le fil à torsion gauche est plus solide. Un fil sec devient cassant. La meilleure machine à coudre donnera des résultats médiocres avec une mauvaise aiguille.

Une règle d'or :

Choisissez le fil selon l'ouvrage et le tissu, l'aiguille selon le fil : Fil à reprendre, à coudre ou à broder selon la finesse, la solidité ou l'aspect que l'on désire donner à l'ouvrage.

Familiarisez-vous d'abord avec la couture simple.

Tissus	Fils			Aiguilles Système- 130/750H * 15 x 1 **
	Coton	Soie	Synthé- tiques	
fins	120-100 *	à coudre	à coudre	60-70 7-10
usés (reprisage)	à reprendre 120-100 *	à reprendre	à reprendre	60-70 7-10
moyens	100-60 *	à coudre	à coudre	80 12
mi-lourds	80-40 *	à coudre	à coudre	90-80 12-14
lourds draps grosse toile	40 *	à coudre	à coudre	90-110 14-18

* La numérotation peut changer selon les pays. ** ou système 705.

* Tous les tissus courants peuvent être cousus sans problème. **Pour certains tissus :** synthétiques, tricot stretch, soie, jersey de lingerie, etc., **décentrer l'aiguille à gauche de préférence.** La couture sera encore plus régulière.

Tensions universelles des fils

Les tensions universelles permettent de coudre la plupart des ouvrages sans les changer, soit :

Tension inférieure : chiffre « 1 » rouge, en face du levier - fig. 1

Tension supérieure : chiffre 5, en face du repère - fig. 2. **Un réglage éventuel de la tension supérieure** (pour fils nylon, métalliques, coutures spéciales, etc.) peut être opéré en tournant le bouton.

Exemples :

Bonne tension - fig. 3

Les fils sont correctement croisés au milieu des tissus.

Tension supérieure trop forte - fig. 4, a-b

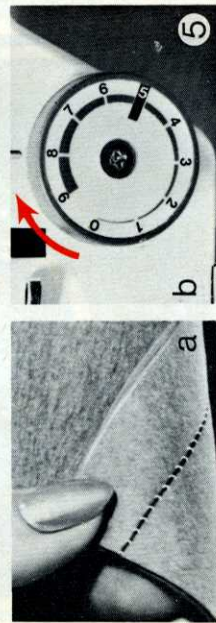
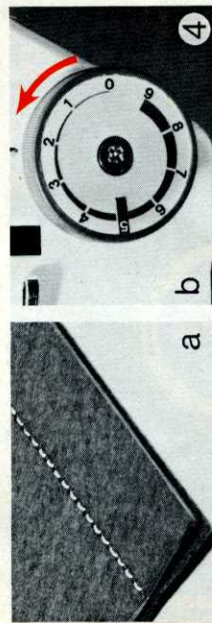
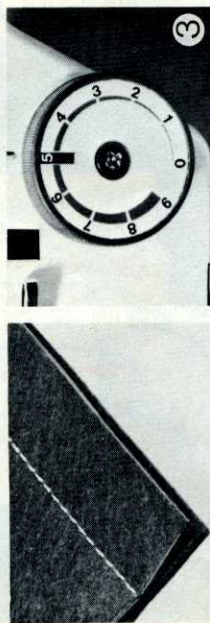
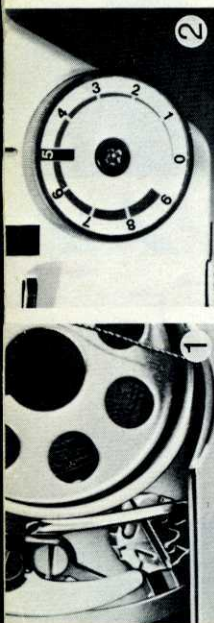
Le fil de dessous apparaît sur le tissu, fig. 4 a. Diminuer la tension, tournez sur les traits plus faibles, entre 5 et 1, fig. 4 b.

Tension supérieure trop faible - fig. 5, a-b

Le fil de dessus apparaît sous le tissu, fig. 5 a. Augmenter la tension, tourner sur les traits plus forts, entre 5 et 9, fig. 5 b.

Si la **tension inférieure** doit être modifiée (fils nylon ou élastiques), tourner la molette graduée avec le tournevis. Cette graduation permet de revenir facilement à la tension universelle - fig. 1.

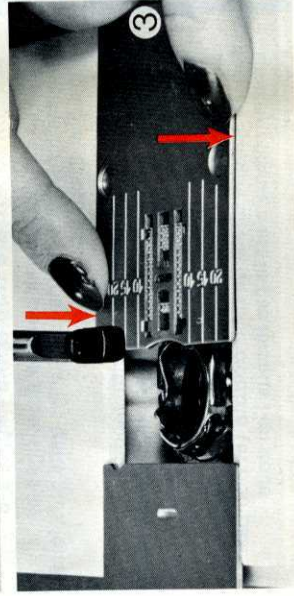
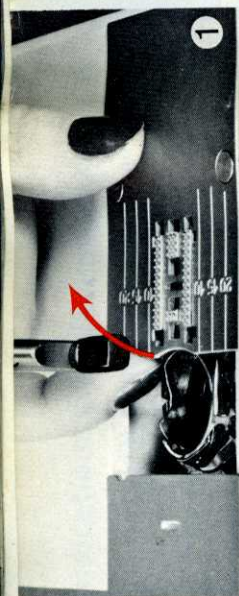
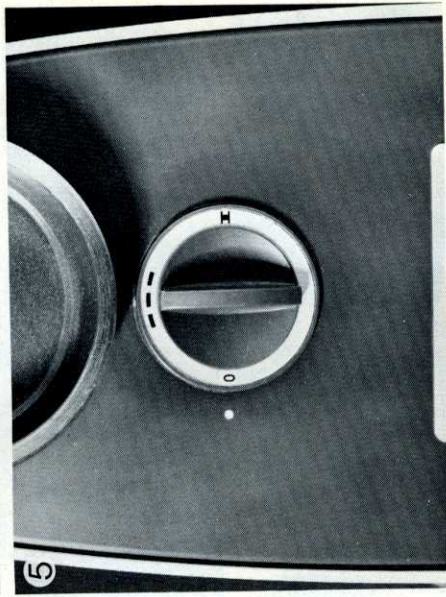
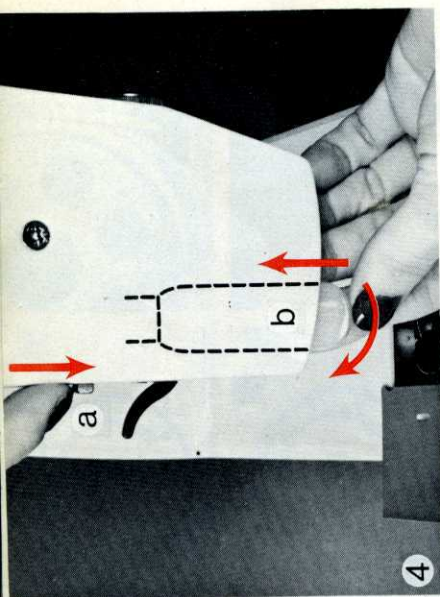
Si on essaye les tensions pour un ouvrage spécial, le faire sur une chute de tissu **double** (et non pas simple) comme c'est le cas lorsque l'on coud l'ouvrage.



-elna

-elnita

Pour tous les modèles



Entretien

Déconnectez la machine selon les indications de « Sécurité », page 3.

Votre Elna Elnita vous rendra les meilleurs services si vous l'entretenez correctement.

- 1 Enlevez l'aiguille, le pied et la canette.
Glissez en le couvercle-crochet arrière.
Retirez la plaque-aiguille. Otez les résidus en brossant le crochet et la griffe avec le pinceau.
- 2 Introduire le pinceau au milieu du crochet et brosser de façon que les poils ressortent par les ouvertures sur les côtés du crochet.
Lubrifiez le crochet (voir pages 4-5).
- 3 Reposez la plaque-aiguille. Pressez dessus pour qu'elle s'emboîte bien dans son logement ;
fermez le couvercle-crochet.

Ampoule électrique

Puissance de la lampe 15 W maximum. Tenez-en compte si vous devez la remplacer.

La puissance de la lampe est aussi indiquée sur la plaquette de caractéristiques de la machine.

Contrôlez également que le voltage soit conforme.

- 4 Pour échanger l'ampoule : débranchez d'abord votre Elnita. Pesez sur l'ergot (a). Fixation à baïonnette : poussez, tournez et retirez la lampe (b).

Pour ranger votre Elna Elnita

- 5 Baissez le guide-fil.
Enlevez le fil supérieur et mettez un morceau de tissu sous le pied.
- **N'oubliez pas de mettre le bouton de sécurité sur « O » et tournez le volant contre vous jusqu'à ce qu'il bloque.** Otez la pédale.
Baissez la tige porte-bobine.

Couture avec accessoires spéciaux

Les possibilités de l'Elna Elmita peuvent être encore étendues en utilisant des accessoires spéciaux que l'on peut se procurer dans tous les magasins Elna si on le désire en se référant aux numéros y relatifs.

200 **Pied bouton** - fig. 200

203 Pour boutons et crochets, boucles de rideaux, etc.

Pied boutons avec guide réglable - 202 Non illustré.

Pour boutons à col, sur lainage, tissus épais, etc.

Pied avec guide pour point caché - fig. 203

Pour piqûre d'ourlets invisibles.

Pied ouateur avec guide - fig. 204

Pour ouratiner vêtements, couvertures, etc.

Pied pour cordonnets - fig. 205 Il est possible d'introduire dans ce pied jusqu'à cinq cordonnets fins et de les

204 coudre avec des points décoratifs. Effets très appréciés.

205

Pied ourleur - 206 Non illustré.

Pour ourlets de 2, 4 ou 6 mm.

Pied à rouleaux - fig. 207

Pour toutes les coutures ordinaires ou décoratives.

particulièrement pour matières plastiques, bords épais et réunir des tissus élastiques ou glissants de différentes épaisseurs.

Pied rabatteur - fig. 208 Pour coutures rabattues.

Pied fronceur - fig. 209

207 **Pied pour ourlet roulé** - 211 Non illustré.

208 Pour la confection d'ourlets roulés avec le point zigzag.

Application particulière pour mouchoirs fins.

Pied soutacheur - fig. 212

Pour appliquer soutaches et cordonnets.

Plaquettes pour œillets de 2 et 4 mm et

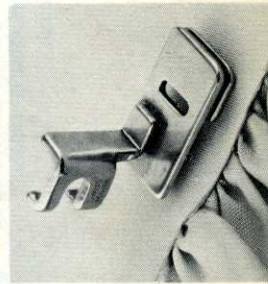
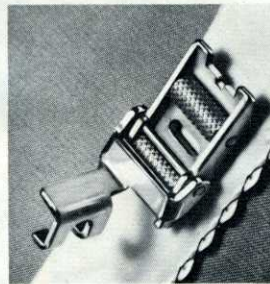
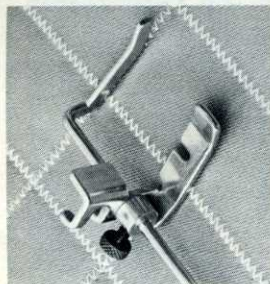
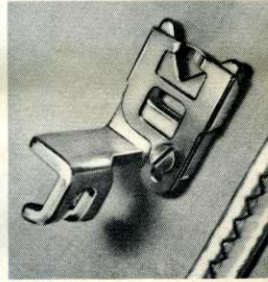
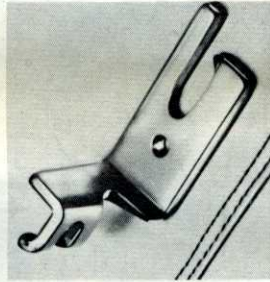
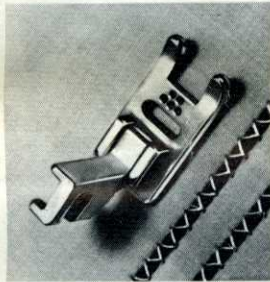
poinçon - fig. 213 Permettant la confection d'œillets

avec des trous de 2 et 4 mm de diamètre. Le poinçon

sert à préparer le trou dans le tissu.

209

212



Pied fermeture éclair - 217 Non illustré.

Coffret à bobines et à fusettes - fig. 220

Pour disposition ordonnée des fils, canettes, bobines, aiguilles, etc.

Pied bourdon - 223 Non illustré.

Pied métallique pour couture artisanale de bourdons, points d'ornement, etc.

213
220

Pied bourdon Téflon - 223 T Non illustré.

Pour faciliter la broderie des plastiques et cuirs.

Plaquette à repriser à trou rond - 224

Non illustré.

Pour reprisage particulièrement fin.

Appareil monogramme - fig. 226

Pour broder des monogrammes impeccables sur draps, linges, nappes, serviettes, etc.

Pied à coudre Téflon - 228 T Non illustré.

Pour faciliter la couture des matières plastiques et du cuir.

231
226

Fourche à tapis et à frange - fig. 229

Sert à confectionner des tapis, des dessus de coussins ou des franges pour certains vêtements de laine.

Pied rideaux-filets - fig. 230

Pour rideaux-filets, tissus à longs poils, tricotés à bouclettes, etc.

Pied à usage multiple - fig. 231

Pour coutures polyvalentes, points droits, zigzag, etc.

Guide longueur boutonnière - fig. 232

Pour contrôler la longueur des boutonnières et les coudre à une distance déterminée du bord de l'ouvrage.

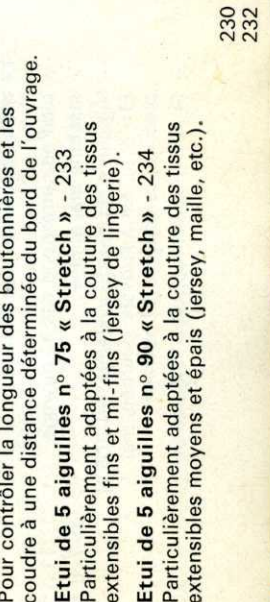
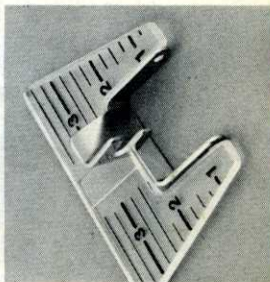
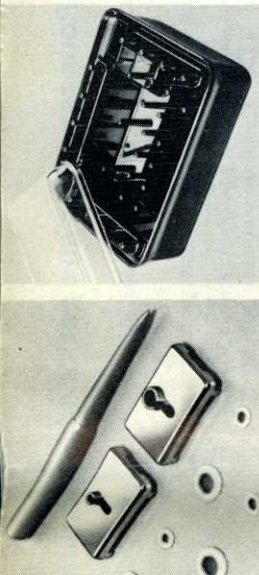
Etui de 5 aiguilles n° 75 « Stretch » - 233

Particulièrement adaptées à la couture des tissus extensibles fins et mi-fins (jersey de lingerie).

Etui de 5 aiguilles n° 90 « Stretch » - 234

Particulièrement adaptées à la couture des tissus extensibles moyens et épais (jersey, maille, etc.).

230
232



Consultez les pages indiquées, si :

Le fil supérieur se rompt

- aiguille n'est pas du système 130/705 H (15 x 1), est de mauvaise qualité, courbée, mal placée, pas adaptée à l'ouvrage 4-5, 20
- fil mal enfilé ou de mauvaise qualité 8-9
- grosseur du fil ne correspondant pas à l'ouvrage 6-7, 8-9
- machine a besoin d'être nettoyée 20
- tension supérieure trop forte 22-23

Le tissu fronce

- pied ne correspond pas à l'ouvrage 11-19
- fil trop gros 20
- point trop long 11
- tension supérieure et/ou inférieure trop forte 21
- fil mal remonté 6-7, 8-9

L'étoffe est entraînée irrégulièrement

- plaque-aiguille mal placée 23
- pied n'est pas baissé 10-11
- pied ne correspond pas à l'ouvrage 20
- longueur de point n'est pas adaptée 11
- griffe sale 22-23, 23

L'aiguille casse

- pied, plaque-aiguille et plaquette à reprendre mal placés 18-19, 23

- en tirant sur le tissu, l'aiguille pique sur le pied ou sur la plaque-aiguille 11
- aiguille trop fine pour l'ouvrage et le fil 20
- aiguille n'est pas du système 130/705 H (15 x 1), de mauvaise qualité, courbée, mal placée, pas adaptée à l'ouvrage 4-5, 20
- tension supérieure trop forte 21

La machine fonctionne trop lentement

- bouton de sécurité n'est pas en face du repère couture « † » 2-3, 6-7
- machine n'est pas lubrifiée ou ne l'est pas avec de l'huile fine pour machine à coudre 4-5

La machine est bruyante

- crochet n'est pas huilé ou malpropre 4-5, 22-23

Le fil inférieur se rompt

- fil mal enroulé sur la canette ou mal remonté (ne passe pas correctement dessus la canette) 6-7, 8-9
- tension inférieure trop forte 21

La machine saute des points

- pied ne correspond pas à l'ouvrage 11-19
- machine mal enfilée 6-7, 8-9
- aiguille n'est pas du système 130/705 H (15 x 1), est à l'envers, courbée, mal placée, pas adaptée à l'ouvrage 4-5, 20
- fil trop gros par rapport à l'aiguille ou 20

- trop rigide 20
- fil mal remonté 6-7, 8-9

- Le moteur tourne mais la machine ne fonctionne pas**
- bouton de sécurité n'est pas en face du repère couture « **!** » 2-3, 6-7

- Le bobineur tourne mais la machine ne fonctionne pas**
- bouton de sécurité n'est pas en face du repère couture « **!** » 2-3, 6-7

- Le sélecteur ne peut pas être tourné**
- bouton largeur de point n'est pas sur « **O** » 2-3, 12-13

- La machine ne fonctionne pas**
- contrôler l'alimentation électrique 2-3

- si la lumière fonctionne, tournez le bouton de sécurité en face du repère couture « **!** » 2-3, 6-7
- pied à repriser mal fixé 18-19

- **résidus de fil dans le crochet**
- ôtez l'aiguille, le pied, la canette et la plaque-aiguille 22-23
- tournez le volant à la main plusieurs fois par petits coups, **en arrière d'abord** puis en avant, jusqu'à ce que le fil embrouillé soit coupé. Enlevez les débris 22-23
- lubrifiez le crochet et faites tourner la machine à vide 4-5

- La boutonnière n'est pas entraînée correctement**
- mauvais pied et réglage longueur de point trop serré 14-15

elna Répertoire alphabétique

Accessoires	4-5, 24-25	Huilage	4-5, 22-23
Aiguilles	4-5, 20	Largeur de point	12-13
Ampoule électrique	2-3, 22-23	Longueur de point	10-11
Bobinage	6-7	Lubrification	4-5, 22-23
Bourdon	12-13	Lumière	2-3, 22-23
Bourdon dégradé	12-13	Nettoyage	22-23
Bouton de sécurité	2-3, 12-13	Parties essentielles	2-3
Bouton largeur de point	2-3, 10-11, 12-13	Pieds	12-13, 14-15, 24-25
Bouton longueur de point	2-3, 10-11	Pédale et cordon	2-3
Bouton tension supérieure	8-9, 21	Points (voir couture)	
Boutonnière	14-15	Pression universelle du pied	3
Canette	6-7		
Centrage de l'aiguille	11	Remplacement :	
couture		— de l'ampoule	23
• couture droite	10-11	— de l'aiguille	4-5
• zigzag	12-13	— du pied	14-15, 18-19
• point caché élastique	16-17	Reprisage	18-19
• point de surfilage	16-17	Sécurité	3
• point bordeur	16-17	Sélecteur	2-3, 12-13
• Reprisage	18-19	Sélection des points	2-3, 16-17
Crochet	6-7, 22-23	Service	3
Décentrage	10-11	Tension des fils	8-9, 21
Dérangements	26, 27	Tendeur de fil	2-3, 8-9
Électricité	2-3, 22-23	Volant	2-3
Enfilage	8-9	Volts	2-3, 23
Entretien	4-5, 22-23	Zigzag spécial	16-17
Fils	20		
Guide-fil	4-5, 6-7, 23		

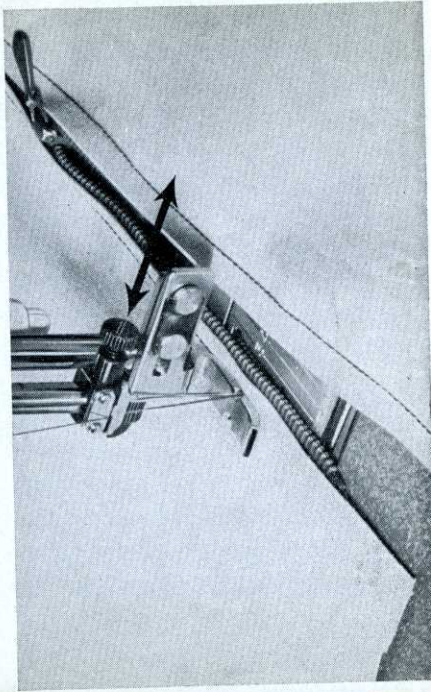
-elna
Pour tous les modèles

Le manuel d'instruction a eu pour but de vous familiariser avec votre Elna Elnita et son fonctionnement.

Par ailleurs, les concessionnaires Elna tiennent à disposition des guides de couture Elna qui peuvent être obtenus à des prix très raisonnables.

Pied pour fermeture éclair

Ce pied peut être utilisé sur toutes les machines à coudre Elna.



Préparation

Aiguille N° 80 — 90.
Tensions supérieure et inférieure universelles.
Longueur de point 2 - 3 ¼; largeur de point 0.

Couture

Ce pied particulièrement apprécié permet de coudre des fermetures éclair sans devoir tourner le tissu. En effet, il est possible de déplacer la semelle du pied à gauche ou à droite de l'aiguille.

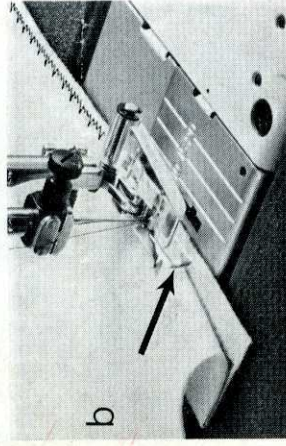
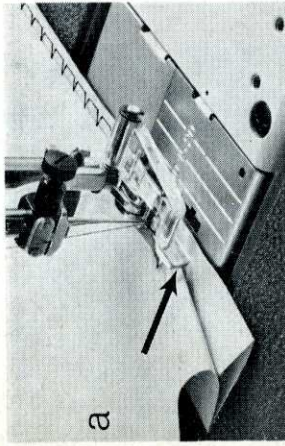
Coudre la fermeture éclair ouverte. Glisser la semelle du pied le plus près possible de la fermeture éclair et coudre un côté. Déplacer ensuite la semelle du pied de l'autre côté de l'aiguille et coudre le deuxième côté de la fermeture (en recommençant au début de la fermeture).

Pied pour fermeture éclair
Tavaro s/a Genève Suisse

3.79 — Français — N° 104627-1
Imprimé en Suisse

Pied avec guide pour point caché

Ce pied peut être utilisé sur toutes les machines à coudre Elna, à l'exception des machines à points droits.



1

Préparation

Pour les machines Elna SU, TSP et SP, choisir le point caché classique (a) ou le point caché élastique (b) sur la molette de sélection, et selon les tissus. Pour les machines Elna Zig Zag, le réglage de la largeur et de la longueur du point suffira.

Utiliser du fil fin.

Aiguille N° 70-80.

Tensions supérieure et inférieure universelles.

Longueur de point 1-3, adapter selon l'ouvrage.

Largeur de point 2-3, adapter selon l'ouvrage (point caché élastique 3-4).

45154

ISBN 1-58488-315-4



90000

Couture

Fig. 1 — Couture invisible

Ce pied se prête à la couture d'ourlets à point caché dans le lainage et les tissus moyens.

- a) Plier le tissu et le présenter à l'envers comme l'indique la figure. Bien appuyer le pli du tissu contre le guide du pied (voir flèche). Faire quelques points en tournant le volant à la main et contrôler que l'aiguille pique très légèrement le pli à gauche.
- b) Pour le point caché élastique, on ne pliera le tissu qu'une fois.

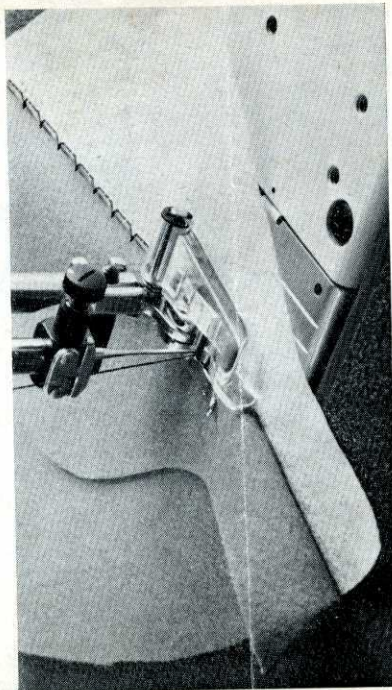


Fig. 2 — Toilage d'un tissu

Pour « toiler » une jaquette, un revers de col, etc., le tissu de renforcement est placé dessous et le tissu de confection dessus. Rabattre ensuite le tissu de dessous et appuyer le pli contre le guide du pied. Piquer un premier rang, puis répéter l'opération à distances égales de 1½ à 3 cm jusqu'à ce que le tissu de renforcement soit complètement fixé.

C3154

ISBN 1-58488-315-4



90000